

# Biefbi innovazione, design, qualità

L'azienda Biefbi, nata nel 1976, ha acquisito una elevata specializzazione nelle cucine ed ha raccolto notevoli successi legati alla costante ricerca di prodotti in grado di unire i valori estetici con la qualità dei materiali. Sempre attenta alla continua evoluzione del mercato, propone al progettista ed all'utente finale nuove ed interessanti soluzioni di arredamento.

Una cucina Biefbi è una realtà costante nel tempo.

L'originalità progettuale è ottenuta grazie ad un rapporto continuo con progettisti esterni in grado di assicurare un design equilibrato che mantenga la sua validità nel tempo, senza ricorrere a mode transitorie. La ricerca costante di una linea di buon gusto ed armonia domestica è affiancata ad una qualità intrinseca del prodotto che si distingue per affidabilità e cura delle finiture.

Una scelta sicura di cui compiacersi a lungo.

**Biefbi:** innovation, design, quality.

The company Biefbi, founded in 1976, has developed a high level of specialization in the production of kitchens, reaping significant successes which are attributable to the constant and dedicated search for products that combine aesthetic value with the substantial value of the product components. Biefbi, always careful about the continuous market's evolution and about the research of new and interesting solutions for furnishings.

A Biefbi Kitchen is constant over time. The project originality is the result of the continuous collaboration with external designers who can assure a balanced design that endures over time, without resorting to passing trends.

The constant search for a tasteful line in harmony with the rest of the home is supported by the intrinsic quality of the product, which is distinguished by reliability and attention to the finishing touches.

A sure choice to be enjoyed for many years.

**Biefbi:** innovacion, diseño, calidad.

La compañía Biefbi, desde su fundación en 1976, ha adquirido una elevada especialización en la cocina de reposición, unido a una notable investigación del producto para unir el valor estético con la calidad de los materiales. Siempre atenta a la continua evolución del mercado, propone al proyectista y al usuario final, nuevas e interesantes soluciones de equipamiento.

Una cocina Biefbi es una realidad constante del tiempo.

La originalidad proyectada es obtenida gracias a un contacto continuo con proyectistas externos con el fin de asegurar un diseño equilibrado que mantenga validez en el tiempo, sin recurrir a modas transitorias. La investigación constante de una línea de buen gusto en armonía doméstica se afianza en una calidad intrínseca del producto que se distingue por su confianza y cuidado de sus acabados. Una selecta seguridad de su complacencia en el tiempo.

**Biefbi:** vernieuwing, ontwerp, kwaliteit.

Biefbi Cucini werd in 1976 opgericht, en heeft zich op hoog niveau gespecialiseerd in de productie van keukens. Biefbi heeft grote successen behaald door de constante toegewijde zoektocht naar producten die schoonheid combineren met de solide waarde van de ondernemen van het product.

Biefbi, altijd bedacht op de voortdurende evolutie van de markt, en het onderzoek naar nieuwe en interessante oplossingen voor keukeninrichtingen.

Een Biefbi Keuken blijft zijn waarde behouden.

De originaliteit van het product is het resultaat van de voortdurende samenwerking met ontwerpers van buiten het bedrijf die zorgen voor een evenwichtig ontwerp dat lang meegaat, zonder hun toevlucht te nemen tot voorbijgaande modeverschijnselen. De constante zoektocht naar een smaakvolle productlijn die harmonisch samengaat met de rest van het

huis wordt ondersteund door de inherente waarde van het product, opvallend door de betrouwbaarheid en de aandacht die wordt besteed aan de afwerking.

Een zekere keus, waar u nog jaren van zult genieten.



**STRUTTURA** Pannello di particelle di legno nobilitato con resine melamminiche, spess. 18 mm, classe europea E1 a bassa emissione di formaldeide bordi con profilo parapolvere estruso nei cieli e nei fondi. I ripiani interni sono bordati frontalmente in ABS colore alluminio spess. 2 mm / STRUCTURE Panel structure in wood particles coated in melamine resin, 18 mm thick, European E1 class at low emission of formaldehyde; top and bottom carcass edges with extruded dust-proof profile. The fronts of the internal shelves are ABS edged in aluminium colour, 2 mm thick / ESTRUCTURA Tablero de partículas de madera chapada con resinas melamínicas, espesor 18 mm., tipo europeo E1 con baja emisión de formaldehído, cantos con perfil extruido protector del polvo en bordes superior y inferior. Los estantes internos están chapados frontalmente con ABS color aluminio 2 mm. de espesor / SAMENSTELLING: panelen van houtdelen bedekt met melaminehars, 18mm dik, Europese E1 klasse met lage uitstoot van formaldehyde; boven- en onderframe randen met geëxtrudeerd stofbestendig profiel. De fronten van de binnenplanken zijn van ABS gerand in aluminiumkleur, 2 mm dik.

**CASSETTI E CESTONI** PROF. 50 CM. Guide BLUM ad estrazione totale in metallo smaltato color alluminio, chiusura automatica nell'ultimo tratto della corsa, con portata di 30 kg. E collaudate a 80.000 aperture. / DRAWERS AND DEEP PAN DRAWERS - 50 CM. DEEP Totally extractable BLUM guide in aluminium colour enamelled metal, automatic closure at the last part of the run, with 30 kg load. Tested for 80,000 openings. / CAJONES Y CESTOS GRANDES PROF. 50 cm. Guías BLUM de extracción total de metal esmaltado color aluminio, cierre automático en el último trecho de la carrera, con capacidad de 30 Kg, probadas para 80.000 aperturas / LADEN EN DIEPE PANNENLADEN: 50cm diep. Volledig uittrekbare BLUM met geleiding in geëmailleerd aluminium gekleurd metaal, sluit automatisch op

laatste deel geleiding, met 30 kilo lading. Getest op 80 000 maal openen. **CERNIERE** In acciaio stampato ad innesto rapido consentono la regolazione dell'anta nelle tre dimensioni e aperture a 90° e 180°. Sono collaudate a 100.000 aperture. / HINGES In pressed steel with quick clutch allowing the adjustment of the door in three sizes. Openings at 90° and 180°. Tested for 100,000 openings. / BISA-GRAS De acero moldurado con encastre rápido, permiten la regulación de la puerta en las tres dimensiones y apertura a 90° y 180°. Están probadas para 100.000 aperturas / SCHARNIEREN van geperst staal met snelkoppeling zodat de deur op 3 maten kan worden aangepast. Opent 90° en 180°. Getest op 100 000 maal openen.

**REGGIPENSILI** In ABS, protetti da un involucro di acciaio satinato e dotati di attacchi che ne permettono una perfetta regolazione nei due sensi dall'interno del pensile. / WALL UNIT SUPPORT In ABS, protected by a satined steel wrapping and equipped with attachments allowing perfect adjustment in two directions from inside the wall unit. / SOPORTE COLGANTES De ABS, protegidos con un forro de acero satinado y dotados de ganchos que permiten una regulación perfecta en los dos sentidos desde el interior del colgante / WANDARMATUUR in ABS, beschermd door gesatineerd stalen pakking voor volmaakte aanpassingen in beide richtingen van binnenuit de wandenheid.

**SCOLIPIATTI** Versione in acciaio inox 18/10 lucido. Versione Master con profili tale da supportare forti sollecitazioni di carico. / PLATE-RACK Version in 18/10 glossy stainless steel. Master version with aluminium profiles that can bear strong loads. / ESCURREPLATOS Versión de acero inox 18/10 brillante Versión Master con perfiles tales que sostienen fuertes exigencias de carga / REK versie in 18/10 glanzend roestvrij staal. Master versie met aluminium profielen kan zware ladingen aan.

**PIANI DI LAVORO** In particelle di legno idrofugo, classe V100, a bassa emissione di formaldeide, rivestito in laminato decorativo HPL antigraffio e postformato, oppure con bordo frontale in alluminio o in massello di legno multistrato. Sono disponibili anche piani in marmo/graniti e in listellare con doghe di legno incollate tra loro, levigate e lucidate. / WORKTOPS In water-proof wooden particles, V100 class, at low emission of formaldehyde, coated in anti-scratch and postformed decorative HPL laminate, or with aluminium front edge or in solid plywood front edge. Worktops in marble/granite and stripped solid wood, smoothed and polished, are also available. / ENCIMERAS DE TRABAJO De partículas de madera hidrófuga, tipo V100, de baja emisión de formaldehído, revestido de laminado decorativo HPL anti-raya y postformado, o bien, con canto delantero de macizo de madera estratificada. Están o con perfil en aluminio disponibles también las encimeras de mármol/granito y alistonados con duelas de madera encoladas entre sí, lijadas y lustradas / WERKBLADEN van waterbestendige houtdelen, V100 klasse, lage uitstoot van formaldehyde, bedekt met nagevormd krasbestendig decoratief HPL-laminaat, of met aluminium voorrand, of met massief hechthout voorrand. Ook werkbladen van marmer/graniet en gestript massief hout, glad en gepolijst zijn beschikbaar.

**ALZATINA** In alluminio anodizzato. In alluminio rivestito con pellicola di materiale resistente all'acqua ed al calore coordinata alla finitura del piano di lavoro. / SPLASH BACK In anodised aluminium. In aluminium coated with film material resistant to water and heat, co-ordinated to the Worktop finish / RESPALDO De aluminio anodizado. De aluminio revestido con película de material resistente al agua y al calor combinado con la terminación de la encimera. / SPATPLAAT in geanodiseerd aluminium bedekt met een laag water- en hittebestendig materiaal, passend bij de afwerking van het werkblad.

**PIEDINI** In materiale termoplastico, regolabili e dotati di ganci per fissaggio allo zoccolo. / FEET In thermo-plastic material, adjustable and equipped with hooks for fixing to the plinth. / PIES De material termo-plástico regulable y dotados de ganchos para la fijación del zócalo / POTEN van thermoplastisch materiaal, verstelbaar en uitgerust met haken voor eventuele bevestiging aan plinten.

**FONDO FRIGO** In resina antiurto e forato per permettere l'aerazione del motore del frigo. / FRIDGE BOTTOM In anti-knock resin and holed to allow aeration of the fridge motor. / BASE FRIGORÍFICO De resina anti-golpe está agujereado para permitir la aireación del motor del frigorífico / IJSKASTONDERKAST van stootbestendige hars met openingen ter ventilatie van de motor van de ijskast.

**FONDO LAVELLO** In alluminio goffrato o inox satinato con ribassamento a vassoio. / SINK BOTTOM In embossed aluminium or satined stainless steel. / BASE FREGADERO De aluminio gofrado o de inox satinado con rebaje en bandeja / GOOTSTEENBODEM in gedreven aluminium of gesatineerd roestvrij staal.

**VUOTO SANITARIO** La parte posteriore della struttura delle basi e delle colonne è dotata di uno spazio di 4,2 cm per consentire una corretta circolazione dell'aria e il passaggio di eventuali condutture. / SANITARY VOID The back part of the base unit and column structure is equipped with a 4.2 cm space to allow a correct air circulation and for the passage of eventual ducts. / VACIO SANITARIO La parte posterior de la estructura de las bases y de las columnas está dotada de un espacio de 4,2 cm. Para permitir una correcta circulación del aire y el posible pasado de tubos. / SPOELKAST tussen de achterkant van deze onderkast en de zuil zit 4,2 cm ruimte voor correcte luchtcirculatie en eventuele te plaatsen leidingen.

## Bieffi 5 anni di garanzia

La certezza di offrire un prodotto non solo di alta qualità estetica ma anche di pregio intrinseco permette di coprire i prodotti BIEFFI venduti in Italia ed all'estero con **una garanzia di 5 anni**.

Ogni elemento delle cucine BIEFFI infatti è progettato e testato per corrispondere quotidianamente all'uso, ponendo particolare cura nella selezione delle materie prime, conformi alle norme CEE ed UNI.

### Bieffi, 5 year guarantee

The certainty of offering a product that not only has elevated aesthetic quality, but also great intrinsic value, enables us to cover the Bieffi products sold in Italy and abroad with a five – year guarantee.

In fact, every component of a Bieffi kitchen is designed and tested to respond to daily use; particular attention is given to the selection of raw material in conformity with EEC and UNI standard.

### Bieffi, 5 años de garantía

La seguridad de ofrecer un producto no solo de alta calidad estética, sino de valor intrínseco permite cubrir los productos Bieffi, vendidos en Italia o en el Extranjero con una garantía de 5 años.

En efecto, cada elemento de las cocinas Bieffi está proyectado y probado para responder cotidianamente al uso, poniendo especial esmero en la selección de las materias primas en conformidad de las normas CEE y UNI.

### Bieffi, 5 jaar garantie

Wij kunnen op de Bieffi producten die in Italië en elders worden verkocht vijf jaar garantie bieden, omdat we er zeker van zijn dat we een product bieden met een hoge esthetische waarde, maar ook een grote inherente waarde.

Ieder onderdeel van een Bieffi keuken is ontworpen en getest om dagelijks gebruik te weerstaan; bijzondere aandacht wordt besteed aan de keuze van grondstoffen conform de regelgeving van de EEC en de UNI.



# Elba

design **Fred Allison**

Elba è un Programma di cucine proposto in varie finiture e colori, in grado di creare progetti personalizzati e soddisfare le esigenze di differenti aree di gusto.

Elba is a kitchen Programme in many finishes and colours, able to make individual projects and to satisfy the needs of different taste-areas.

Elba es un Programa de cocinas propuesto en varias terminaciones y colores, que permite crear al proyectista y satisfacer las diferentes áreas de gusto.

Elba is een keuken programma dat gebruik maakt van veel materialen en kleuren. Dit maakt een individueel project mogelijk dat aan sluit op uw smaak















# Timo

design **Fred Allison**

Cucina alla moda, elegante e raffinata, esaltata dall'utilizzo di ampie superfici laccate ed inserti in canaletto. La gola in alluminio assicura un design equilibrato che mantiene la sua validità nel tempo.

A fashionable, elegant and refined kitchen, exalted by the use of ample lacquered surfaces and details in canaletto walnut. The aluminium groove assures a well-balanced design that endures over time.

Cocina de moda, elegante y refinada, exalta la utilización de amplias superficies lacadas e inserciones de nogal canaletto. El perfil en aluminio asegura un equilibrio que mantiene su validez en el tiempo.

Een moderne, elegante en geraffineerde keuken, nog fraaier door het gebruik van ruime gelakte oppervlakten en details in canaletto walnoothout. De aluminium gleufprofielen zorgen voor een evenwichtig ontwerp dat de tand des tijds kan weerstaan.











# Panarea

design Gfb Associati

L'armonia delle doghe consente di enfatizzare il concetto di orizzontalità della cucina, in grado di stabilire una "regola/sistema" per organizzare e strutturare le varie componenti del progetto cucina.

Ante e frontali sono proposti con differenti finiture e colori in polimerico, in laccato ed in legno rovere, che permettono di coniugare modernità e tradizione, soddisfacendo le più raffinate esigenze di funzionalità.

The harmony of staves allows to emphasize the concept of the horizontality of kitchens, defining a "pattern/system" for organising and designing the various items of the kitchens project.

Doors and fronts are supplied with different finishing and colours in polymeric, in lacquer and in oak wood, which are able to blend the modern with the traditional, reflecting the most elegant of functional needs.

La armonia de la linea constante, ensalza la horizontalidad de la cocina, en grado de establecer una "regla/sistema", para organizar y estructurar los variados componente del proyecto de cocina.

Puerta y frontales son propuestos con diferentes terminaciones y colorido en polimérico, en lacado y en rechapado de roble, que permite conjugar modernidad y tradición, satisfaciendo el mayor refinamiento con exigencia de funcionalidad.

Met de harmonische strepen wordt het horizontale concept van keukens benadrukt, door een "patroon/systeem" voor te stellen voor het organiseren en ontwerpen van de verschillende onderdelen van het keukenproject.

Deuren en façades worden voorzien van verschillende afwerkingen en kleurstellingen in polymeer, lak en eikenhout, die het moderne met het traditionele verenigen, en de meest elegante functionele voorzieningen bieden.







# Isola

design **Fred Allison**

Consente la creazione dello scenario cucina più consono alle proprie esigenze ed al proprio gusto. Un ampio caleidoscopio di finiture, in laminato ed in laccato, ruota attorno al legno di faggio rosato, essenza principe dell'ambiente cucina.

Isola allows creation of a kitchen décor closet to personal needs and taste. A wide panorama of finishes is based on pink-tinted beech, the main wood used in the kitchen.

Consiste en la creación del escenario de la cocina más concordante con la exigencia y el propio gusto. Un amplio calidoscopio de acabados, en laminado en lacado, gira alrededor de la madera de haya rosada, esencia principal del ambiente de cocina.

Isola biedt u de kans een keukeninrichting te ontwerpen volgens uw eigen smaak en behoeften. Een breed assortiment afwerkingen gebaseerd op roze getint beukenhout, de houtsoort die in de keuken het meest wordt gebruikt.









# Orizzonte

design **Fred Allison**

Cucina d'arredamento esaltata dal profilo orizzontale in alluminio con funzione di maniglia. I laminati ed i laccati lucidi ed opachi uniti ad alcuni particolari in rovere esprimono eleganza classe e purezza di linee.

Interior design kitchen highlighted by the horizontal aluminium profile that serves as a handle. The laminate and lacquered doors, glossy and matt, joint to some details in oak, express elegance, class and simplicity of lines.

Cocina de equipamiento ensalzando el perfil horizontal en aluminio como tirador. En laminado y lacado brillo y mate unido ha algún detalle particular en roble expone elegancia clase y pureza de líneas.

Een keuken uit de binnenhuisarchitectuur, die opvalt door het horizontale aluminiumprofiel dat dienst doet als handgreep. De glanzend of mat gelamineerde en gelakte deuren met de eiken details vormen een eenheid van elegantie, klasse en simpele lijnen.





# Unika

design Paolo Passerini

Il giusto equilibrio fra presente e passato, una ricerca di stile per chi ama anche il moderno, ottenuti grazie all'utilizzo del laccato e del legno ciliegio su superfici lisce ed a telaio.

The correct balance between the present and the past, a research for style for those who also love the modern obtained thanks to the use of lacquered and cherry wood, smooth or framed.

El gusto equilibrado se hace presente y pasado, una riqueza de estilo que ama el moderno, obtenido gracias a la utilización del lacado y de la madera de cerezo en superficie lisa y con marco macizo.

Het juiste evenwicht tussen heden en verleden, een stijloefening voor mensen die ook waardering hebben voor het moderne aspect dankzij het gebruik van glad of gelijst gelakt - en kersenhout







# Adriatica

design **Fred Allison**

La più prestigiosa interpretazione del neoclassico è realizzata in prezioso legno di ciliegio. Il disegno riscopre il fascino dello stile inglese e trasmette sensazioni ricche del buon gusto interpretativo italiano.

The most glamorous expression of neo-classicism is in fine cherry wood. The door design rediscovers the charm of the English style, interpreted with a wealth of Italian good taste.

La mas prestigiosa interpretación del neoclasicismo, esta realizada en preciosa madera de cerezo. El diseño descubre la fascinación del estilo inglés y transmite sensación del buen gusto interpretativo italiano.

Fraai kersenhout biedt het meest prestigieuze neoklassieke aspect. Het ontwerp van de deur weerspiegelt de charme van de Engelse stijl, voorzien van een rijkdom aan Italiaanse goede smaak.





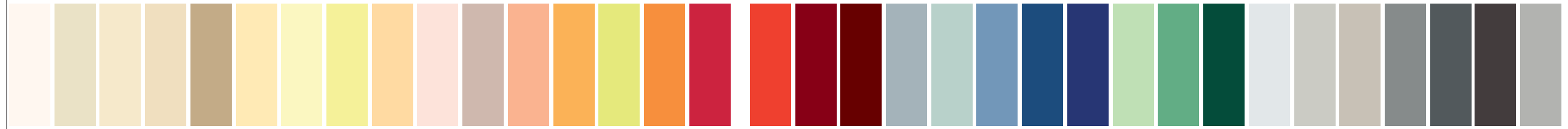




Laminati opachi e lucidi  
 Matt and Glossy laminates  
 Laminados opaco y brillante  
 Mat en Glanzend gelamineer

Finishes  
 Acabados  
 Afwerkingen

Le finiture



bianco 0001	mandorla 0227	avorio 0200	giallo miele 0530	beige isabella 0536	giallo pastello 0256	giallo pulcino 0531	giallo primula 0573	giallo murano 0648	rosa cammeo 0639	rosa viennese 0672	rosa beat 0649	giallo colorado 0523	giallo gallio 0661	arancio 0682	rosso devil 0561	aragosta 0500	rosso oriente 0571	amaranto 0538	grigio medio 0210	verde inglese 0248	lavanda 0607	blu	blu manto 0685	verde malva 0517	verde irlandia 0589	verde barbados 0636	bianco ghiaccio 0203	grigio argento 0527	grigio viola 0622	grafite 0234	grigio ferro 0623	carruba 0510	alluminio opaco 2002
white	almond	ivory	yellow honey	beige isabella	pastel yellow	chik yellow	primrose yellow	murano yellow	cameo pink	viennese pink	beat pink	colorado yellow	gallium yellow	orange	devil red	lobster	oriente red	amaranth	medium grey	english green	lavender	blue	mantle blue	mauve green	ireland green	barbados green	white ice	silver grey	violet grey	graphite	iron grey	carob	matt aluminium
blanco	almendra	marfil	amarillo miel	beige isabella	amarillo pastel	amarillo polluelo	amarillo primula	amarillo murano	rosa camafeo	rosa vienesa	rosa beat	amarillo colorado	amarillo galio	naranja	rojo devil	langosta	rojo oriente	amaranto	gris medio	verde inglés	lavandula	azul	azul manto	verde malva	verde irlandia	verde barbados	blanco hielo	gris plata	gris violeta	grafito	gris hierro	garrubia	aluminio mate
wit	amandel	ivoor	giallo miele	beige isabella	giallo pastello	giallo pulcino	giallo primula	giallo murano	rosa cammeo	rosa viennese	rosa beat	giallo colorado	giallo gallio	arancio	rosso devil	aragosta	rosso oriente	amaranto	grigio medio	verde inglese	lavanda	blauw	blu manto	verde malva	verde irlandia	verde barbados	bianco ghiaccio	grigio argento	grigio viola	grafite	grigio ferro	carruba	alluminio opaco

PANAREA  
 TIMO  
 ORIZZONTE  
 ISOLA  
 UNIKA  
 ADRIATICA  
 ELBA

Le maniglie

Handles  
 Tiradores  
 Handgrepen



Profilo in alluminio mm. 260  
 Aluminium profile mm 260  
 Perfil en aluminio mm 260  
 Aluminium profil 260mm

Profilo in alluminio mm. 410  
 Aluminium profile mm 410  
 Perfil en aluminio mm 410  
 Aluminium profil 410 mm

Profilo in alluminio mm. 560  
 Aluminium profile mm 560  
 Perfil en aluminio mm 560  
 Aluminium profil 560 mm

Profilo in alluminio mm. 680  
 Aluminium profile mm 680  
 Perfil en aluminio mm 680  
 Aluminium profil 680 mm

Profilo in alluminio mm. 860  
 Aluminium profile mm 860  
 Perfil en aluminio mm 860  
 Aluminium profil 860 mm

Profilo in alluminio mm. 1160  
 Aluminium profile mm 1160  
 Perfil en aluminio mm 1160  
 Aluminium profil 1160 mm

Profilo in alluminio mm. 1220  
 Aluminium profile mm 1220  
 Perfil en aluminio mm 1220  
 Aluminium profil 1220 mm

PANAREA  
 TIMO  
 ORIZZONTE  
 ISOLA  
 UNIKA  
 ADRIATICA

ELBA      cod. 14708      cod. 14700      cod. 14702      cod. 14704      cod. 14705      cod. 14706      cod. 14707

\* Disponibile solo in laminato opaco. Available only in matt laminate. Disponible solo en laminado mate. Alleen beschikbaar in mat lak.

\*\* Disponibile solo in laminato lucido. Available only in glossy laminate. Disponible solo en laminado brillo. Alleen beschikbaar in hoogglans lak.

# Biefbi i colori

Oltre alla vasta scelta di colori standard, i colori delle ante laccate, opache goffrate o lucide, possono essere richiesti facendo riferimento alla scala RAL o a campione.



## Biefbi, The colours

In addition to the wide choice of the standard colours, the colours of the lacquered doors, both embossed matt and gloss finishes, can be chosen from the RAL range scale or to be up to sample.

## Biefbi, Los colores

Ademas de una extensa gama de colores estandar, los colores de la puerta lacada mate gofrada o brillo, pueden ser elegidos en el muestrario de la carta RAL o muestras del cliente.

## Biefbi, De kleuren

Met betrekking tot de ruine keus van standaard kleuren van de lak deuren, met een mat en hoogglans afwerking, kan ek een kleur gekozen worden van de ral waaier of uw kleur wordt van een staattie geproduceezd

